

# **Atebion i Gwestiynau Ysgrifenedig y Cynulliad i'w hateb ar 18 Medi 2013**

## **Answers to the Written Assembly Questions for answer on 18 September 2013**

*Cyhoeddir atebion yn yr iaith y'u darparwyd, gyda chyfieithiad Saesneg o atebion yn y Gymraeg.  
Answers are published in the language in which they are provided, with a translation into English of responses provided in Welsh.*

[R] *yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant/signifies that the Member has declared an interest.*

[W] *yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg/signifies that the question was tabled in Welsh.*

### **Cynnwys Contents**

- 2 Cwestiynau i'r Prif Weinidog  
Questions to the First Minister
- 2 Cwestiynau i'r Gweinidog Diwylliant a Chwaraeon  
Questions to the Minister for Culture and Sport
- 3 Cwestiynau i Weinidog yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth  
Questions to the Minister for Economy, Science and Transport
- 11 Cwestiynau i'r Gweinidog Cyllid  
Questions to the Minister for Finance
- 14 Cwestiynau i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol  
Questions to the Minister for Health and Social Services
- 17 Cwestiynau i'r Gweinidog Tai ac Adfywio  
Questions to the Minister for Housing and Regeneration
- 18 Cwestiynau i'r Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd  
Questions to the Minister for Natural Resources and Food

***Gofyn i Brif Weinidog Cymru  
To ask the First Minister***

**Andrew RT Davies (Canol De Cymru):** A wnaiff y Prif Weinidog roi cyfanswm lefelau staffio Llywodraeth Cymru, wedi'i fynegi fel cyfwerth ag amser llawn, ar 1 Ebrill ym mhob un o'r tair blynedd ariannol diwethaf gan gynnwys y ffigur cyfredol hyd yma? (WAQ65465)

**Andrew RT Davies (South Wales Central):** Will the First Minister provide total Welsh Government staffing levels, expressed as full-time equivalent, as of the 1 April for each of the last three financial years including the current to date figure? (WAQ65465)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 13 Medi 2013  
Answer received for publication on 13 September 2013***

**The First Minister (Carwyn Jones):** Staffing matters in the Welsh Government are delegated to the Permanent Secretary. I have asked Derek Jones to respond to you directly.

*Gweler Gwybodaeth Ychwanegol at Gwestiynau Ysgrifenedig y Cynulliad  
See Information Further to Written Assembly Questions*

**Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed):** A wnaiff y Prif Weinidog egluro ei rôl ef a rôl Gweinidog yr Economi o ran rhedeg Maes Awyr Caerdydd a'r swyddogaeth y byddwch eich dau, a Thasglu'r Maes Awyr, yn ei chwarae yn y dyfodol? (WAQ65490)

**Kirsty Williams (Brecon and Radnorshire):** Will the First Minister clarify the role of himself and the Economy Minister regarding the running of Cardiff Airport and the role that you both, and the Airport Task Force, will play in the future? (WAQ65490)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 16 Medi 2013  
Answer received for publication on 16 September 2013***

**The First Minister:** The airport is run at arms length by the Board of CIAL and managed on a daily basis by the Executive Team. The role of the Airport Task Force is currently being considered.

***Gofyn i'r Gweinidog Diwylliant a Chwaraeon  
To ask the Minister for Culture and Sport***

**Andrew RT Davies (Canol De Cymru):** Pa drafodaethau y mae'r Gweinidog wedi'u cynnal yn ddiweddar gyda Chymdeithas Bêl-droed Cymru ynghylch Clwb Pêl-droed Barry Town United ac a yw'n bwriadu cwrdd â Chymdeithas Bêl-droed Cymru i drafod materion llywodraethu mewnol yn dilyn canlyniad yr achos cyfreithiol diweddar? (WAQ65464)

**Andrew RT Davies (South Wales Central):** What recent discussions has the Minister held with the Football Association of Wales regarding Barry Town United FC and does he plan to meet the FAW to discuss internal governance issues in light of the result of recent legal proceedings? (WAQ65464)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 19 Medi 2013  
Answer received for publication on 19 September 2013***

**The Minister for Culture and Sport (John Griffiths):** Football Association of Wales (FAW) internal governance issues are a matter for the FAW and relevant football authorities. The FAW is undertaking its own governance review.

I am pleased that following the High Court ruling Barry Town United can continue to play within the Welsh League structure.

***Gofyn i Weinidog yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth  
To ask the Minister for Economy, Science and Transport***

**Nick Ramsay (Mynwy):** A wnaiff y Gweinidog nodi faint o gwmnïau gyda pherchnogion tramor sydd yng Nghymru, gan roi dadansoddiad o nifer y cwmnïau am y pum mlynedd ariannol diwethaf? (WAQ65466)

**Nick Ramsay (Monmouth):** Will the Minister please detail how many foreign owned companies there are in Wales, providing a breakdown of the number of companies for the last five financial years? (WAQ65466)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 19 Medi 2013  
Answer received for publication on 19 September 2013***

**The Minister for Economy, Science and Transport (Edwina Hart):** Information on the number of foreign owned enterprises active in Wales is published by the Welsh Government annually. The most recent statistics, which include data back to 2003, can be found in Section 2 of: <http://wales.gov.uk/topics/statistics/headlines/economy2012/121025/>

**Nick Ramsay (Mynwy):** A wnaiff y Gweinidog roi manylion nifer y prosiectau Buddsoddi Uniongyrchol Tramor a ddenwyd i Gymru a gafodd eu cydnabod fel ffrwyth llafur Awdurdod Datblygu Cymru ym mhob blwyddyn rhwng 1995 a 2006? (WAQ65467)

**Nick Ramsay (Monmouth):** Will the Minister please detail the number of Foreign Direct Investment projects attracted to Wales that were credited to the work of the Welsh Development Agency in each year between 1995 and 2006? (WAQ65467)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 16 Medi 2013  
Answer received for publication on 16 September 2013***

**Edwina Hart:** The Welsh Government does not hold the requested information.

**Nick Ramsay (Mynwy):** A wnaiff y Gweinidog roi dadansoddiad o gyllid Twf Swyddi Cymru ar gyfer pob ardal awdurdod lleol yn ogystal â dadansoddiad o nifer y bobl ifanc sy'n rhan o'r cynllun ym mhob ardal awdurdod lleol? (WAQ65476)

**Nick Ramsay (Monmouth):** Will the Minister provide a breakdown of Jobs Growth Wales funding for each local authority area and a breakdown of the number of young people involved in the scheme in each local authority area? (WAQ65476)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 19 Medi 2013  
Answer received for publication on 19 September 2013***

**The Deputy Minister for Skills & Technology (Ken Skates):** I will be writing to all Assembly Members following the next official release of the Jobs Growth Wales statistics on 28th September with a breakdown of the number of jobs created and filled by Local Authority area, alongside the headline Jobs Growth Wales statistics.

A proportion of Jobs Growth Wales opportunities to be created (rather than a proportion of Jobs Growth Wales funding) has been allocated to each local authority area. The proportion of job opportunities allocated to each local authority area is based on official youth employment statistics.

**Eluned Parrott (Canol De Cymru):** Yn y Rhaglen Cyfleoedd Masnach Ryngwladol, sawl Briff Prosiect sydd wedi cael ei anfon at gontractwyr fesul mis, ers dechrau'r rhaglen, er mwyn iddynt lunio Cynlluniau Prosiect, ar gyfer pob un o'r rhanbarthau canlynol:

- Gorllewin Ewrop 1 (Iwerddon, Gwlad Belg, yr Iseldiroedd, Lwcsembwrg, Denmarc, Sweden, Norwy, y Ffindir, Gwlad yr Iâ)
- Gorllewin Ewrop 2 (Ffrainc, yr Almaen, yr Eidal, Sbaen, Portiwgal, Awstria, y Swistir, Groeg)
- Canol a Dwyrain Ewrop (y Weriniaeth Tsiec, Gwlad Pwyl, Rwmania, Twrci, Hwngari, Slofacia, Slofenia, Bwlgaria, Lithwania, Latfia, Estonia)
- Rwsia a'r Wcráin
- Y Dwyrain Canol a Gogledd Affrica (Sawdi Arabia, Bahrain, Qatar, Kuwait, yr Aifft, Oman, yr Emiraethau Arabaidd Unedig, Libya)
- Gogledd America (UDA, Canada, Mecsico)
- De America (Brasil, yr Ariannin, Chile)
- Ynysoedd y De (Awstralia, Seland Newydd)
- India
- Tsieina, Hong Kong a Taiwan
- Gogledd Asia (Japan, De Corea)
- De Asia (Gwlad Thai, Fietnam, Pilipinas, Malaysia, Singapôr)? (WAQ65477)

**Eluned Parrott (South Wales Central):** In the International Trade Opportunities Programme, on a month by month basis since the start of the programme, how many Project Briefs have been forwarded to contractors for them to produce Project Plans, for each of the following regions:

- Western Europe 1 (Ireland, Belgium, Netherlands, Luxembourg, Denmark, Sweden, Norway, Finland, Iceland)
- Western Europe 2 (France, Germany, Italy, Spain, Portugal, Austria, Switzerland, Greece)
- Central & Eastern Europe (Czech Republic, Poland, Romania, Turkey, Hungary, Slovakia, Slovenia, Bulgaria, Lithuania, Latvia, Estonia)
- Russia & Ukraine

- Middle East & North Africa (Saudi Arabia, Bahrain, Qatar, Kuwait, Egypt, Oman, UAE, Libya)
- North America (USA, Canada, Mexico)
- South America (Brazil, Argentina, Chile)
- Oceania (Australia, New Zealand)
- India
- China, Hong Kong & Taiwan
- North Asia (Japan, South Korea)
- South Asia (Thailand, Vietnam, Philippines, Malaysia, Singapore)? (WAQ65477)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 16 Medi 2013***  
***Answer received for publication on 16 September 2013***

**Edwina Hart:** The number of project briefs forwarded to contractors since the start of the programme is broken down regionally as follows:

Region	2012			2013							
	Oct	Nov	Dec	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug
Western Europe 1	0	0	0	0	1	1	0	0	0	4	0
Western Europe 2	2	0	0	0	0	1	0	0	0	2	0
Central & Eastern Europe	0	0	0	0	2	3	1	0	0	0	0
Russia & Ukraine	0	0	0	0	1	0	0	0	1	1	0
MENA	0	0	1	0	1	6	2	0	0	2	3
North America	0	0	0	9	4	2	1	3	2	3	2
South America	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0
Oceania	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
India	1	0	0	0	0	1	1	0	1	0	0
China	0	1	0	0	3	1	0	1	0	1	1
North Asia	0	0	0	0	0	1	0	2	0	0	0
South Asia	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
<b>Total</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>12</b>	<b>17</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>13</b>	<b>6</b>

At this stage, 79 project briefs have been sent by companies to contractors for them to prepare project plans.

78 project plans have thus far been returned to companies by the contractors. We are awaiting a reply on the most recent enquiry.

**Eluned Parrott (Canol De Cymru):** Yn y Rhaglen Cyfleoedd Masnach Ryngwladol, faint o brosiectau sydd wedi cael eu cymeradwyo ac sydd wedi cael eu rhoi ar waith ar gyfer pob un o'r rhanbarthau a restrir isod,:

- Gorllewin Ewrop 1 (Iwerddon, Gwlad Belg, yr Iseldiroedd, Lwcsembwrg, Denmarc, Sweden, Norwy, y Ffindir, Gwlad yr Îa)
- Gorllewin Ewrop 2 (Ffrainc, yr Almaen, yr Eidal, Sbaen, Portiwgal, Awstria, y Swistir, Groeg)

- Canol a Dwyrain Ewrop (y Weriniaeth Tsiec, Gwlad Pwyl, Rwmania, Twrci, Hwngari, Slofacia, Slofenia, Bwlgaria, Lithwania, Latfia, Estonia)
- Rwsia a'r Wcráin
- Y Dwyrain Canol a Gogledd Affrica (Sawdi Arabia, Bahrain, Qatar, Kuwait, yr Aifft, Oman, yr Emiraethau Arabaidd Unedig, Libya)
- Gogledd America (UDA, Canada, Mecsico)
- De America (Brasil, yr Ariannin, Chile)
- Ynysoedd y De (Awstralia, Seland Newydd)
- India
- Tsieina, Hong Kong a Taiwan
- Gogledd Asia (Japan, De Corea)
- De Asia (Gwlad Thai, Fietnam, Pilipinas, Malaysia, Singapôr)? (WAQ65478)

**Eluned Parrott (South Wales Central):** In the International Trade Opportunities Programme, for each of the regions listed below, how many projects have been approved and have gone ahead:

- Western Europe 1 (Ireland, Belgium, Netherlands, Luxembourg, Denmark, Sweden, Norway, Finland, Iceland)
- Western Europe 2 (France, Germany, Italy, Spain, Portugal, Austria, Switzerland, Greece)
- Central & Eastern Europe (Czech Republic, Poland, Romania, Turkey, Hungary, Slovakia, Slovenia, Bulgaria, Lithuania, Latvia, Estonia)
- Russia & Ukraine
- Middle East & North Africa (Saudi Arabia, Bahrain, Qatar, Kuwait, Egypt, Oman, UAE, Libya)
- North America (USA, Canada, Mexico)
- South America (Brazil, Argentina, Chile)
- Oceania (Australia, New Zealand)
- India
- China, Hong Kong & Taiwan
- North Asia (Japan, South Korea)
- South Asia (Thailand, Vietnam, Philippines, Malaysia, Singapore)? (WAQ65478)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 16 Medi 2013***

***Answer received for publication on 16 September 2013***

**Edwina Hart:** The number of approved projects which have gone ahead is broken down as follows:

<b>Region</b>	<b>No of Projects</b>
Western Europe 1	0
Western Europe 2	1
Central & Eastern Europe	4
Russia & Ukraine	3
MENA	5
North America	15
South America	1
Oceania	0
India	4
China	7
North Asia	2
South Asia	1
<b>Total</b>	<b>43</b>

**Eluned Parrott (Canol De Cymru):** Wrth sefydlu'r Rhaglen Cyfleoedd Masnach Ryngwladol, sawl rhaglen oedd y Gweinidog yn rhagweld y byddai'n cael ei chymeradwyo, o ran cyfanswm ac ym mhob un o'r rhanbarthau isod, yn ystod blwyddyn ariannol 2012-13 ac yn ystod blwyddyn ariannol 2013-14:

- Gorllewin Ewrop 1 (Iwerddon, Gwlad Belg, yr Iseldiroedd, Lwcsembwrg, Denmarc, Sweden, Norwy, y Ffindir, Gwlad yr Iâ)
- Gorllewin Ewrop 2 (Ffrainc, yr Almaen, yr Eidal, Sbaen, Portiwgal, Awstria, y Swistir, Groeg)
- Canol a Dwyrain Ewrop (y Weriniaeth Tsiec, Gwlad Pwyl, Rwmania, Twrci, Hwngari, Slofacia, Slofenia, Bwlgaria, Lithwania, Latfia, Estonia)
- Rwsia a'r Wcráin
- Y Dwyrain Canol a Gogledd Affrica (Sawdi Arabia, Bahrain, Qatar, Kuwait, yr Aifft, Oman, yr Emiraethau Arabaidd Unedig, Libya)
- Gogledd America (UDA, Canada, Mecsico)
- De America (Brasil, yr Ariannin, Chile)
- Ynysoedd y De (Awstralia, Seland Newydd)
- India
- Tsieina, Hong Kong a Taiwan
- Gogledd Asia (Japan, De Corea)
- De Asia (Gwlad Thai, Fietnam, Pilipinas, Malaysia, Singapôr)? (WAQ65481)

**Eluned Parrott (South Wales Central):** When setting up the International Trade Opportunities Programme how many projects did the Minister anticipate being approved, in total and in each of the regions below, during the 2012-13 financial year and during the 2013-14 financial year:

- Western Europe 1 (Ireland, Belgium, Netherlands, Luxembourg, Denmark, Sweden, Norway, Finland, Iceland)
- Western Europe 2 (France, Germany, Italy, Spain, Portugal, Austria, Switzerland, Greece)
- Central & Eastern Europe (Czech Republic, Poland, Romania, Turkey, Hungary, Slovakia, Slovenia, Bulgaria, Lithuania, Latvia, Estonia)
- Russia & Ukraine
- Middle East & North Africa (Saudi Arabia, Bahrain, Qatar, Kuwait, Egypt, Oman, UAE, Libya)
- North America (USA, Canada, Mexico)
- South America (Brazil, Argentina, Chile)
- Oceania (Australia, New Zealand)
- India
- China, Hong Kong & Taiwan
- North Asia (Japan, South Korea)
- South Asia (Thailand, Vietnam, Philippines, Malaysia, Singapore)? (WAQ65481)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 16 Medi 2013***

***Answer received for publication on 16 September 2013***

**Edwina Hart:** The anticipated level of demand was reflected in the amount of budget set aside for the programme. Because the programme is demand-led, budget is set for the whole programme and not on a regional basis. I refer you to my answer to WAQ65398.

**Eluned Parrott (Canol De Cymru):** Mewn ymateb i WAQ65396, dywedodd y Gweinidog, mewn cysylltiad â'r Rhaglen Cyfleoedd Masnach Ryngwladol, fod cynlluniau prosiect wedi'u cyflwyno ar gyfer 78 prosiect, fodd bynnag, mewn ymateb i WAQ65397 dywedodd y Gweinidog fod 43 prosiect wedi cael ei gymeradwyo ac wedi cael eu rhoi ar waith tra bod 18 prosiect ar y pryd yn disgwyl i gael eu cymeradwyo – a all y Gweinidog felly wneud datganiad yn rhoi rhesymau pam nad yw'r 17 prosiect arall wedi cael eu rhoi ar waith nac yn aros i gael eu cymeradwyo? (WAQ65479)

**Eluned Parrott (South Wales Central):** In response to WAQ65396 the Minister stated that, in relation to the International Trade Opportunities Programme, project plans have been submitted for 78 projects, however in response to WAQ65397 the Minister stated that 43 projects have been approved and gone ahead while 18 projects are currently waiting for approval – can the Minister therefore make a statement giving reasons why 17 projects have not gone ahead nor are waiting for approval? (WAQ65479)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 16 Medi 2013***

***Answer received for publication on 16 September 2013***



**Edwina Hart:** The companies concerned with the 17 projects decided not to proceed with them. .

**Eluned Parrott (Canol De Cymru):** Yn dilyn yr ymateb i WAQ65397 lle dywedodd y Gweinidog, mewn cysylltiad â'r Rhaglen Cyfleoedd Masnach Ryngwladol, fod 18 prosiect ar y pryd yn disgwyl i gael eu cymeradwyo, a all y Gweinidog gadarnhau pryd y cyflwynwyd y Cynllun Prosiect diwethaf ar gyfer pob un o'r rhain, ac os yw enw pob busnes/prosiect yn fasnachol sensitif, a ellir darparu'r enwau ar ffurf generig (h.y. prosiect A, prosiect B, ac ati)? (WAQ65480)

**Eluned Parrott (South Wales Central):** Further to the response to WAQ65397 in which the Minister stated that in relation to the International Trade Opportunities Programme, 18 projects are currently waiting for approval, can the Minister confirm when the last Project Plan was submitted for each of these, and if the name of each business/project is commercially sensitive, can the names be provided generically (i.e. project A, project B, etc.)? (WAQ65480)

*Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 16 Medi 2013*

*Answer received for publication on 16 September 2013*

**Edwina Hart:** I cannot reveal the names of companies for commercial confidentiality reasons. Of the 18 projects currently awaiting approval by the companies concerned, I can confirm that project plans were submitted in the following months:

<b>Company</b>	<b>Date of Project Plan</b>
Project A	Mar-13
Project B	Mar-13
Project C	Mar-13
Project D	May-13
Project E	May-13
Project F	Jun-13
Project G	Jul-13
Project H	Jul-13
Project I	Jul-13
Project J	Jul-13
Project K	Jul-13
Project L	Jul-13
Project M	Jul-13
Project N	Jul-13
Project O	Aug-13
Project P	Aug-13
Project Q	Aug-13
Project R	Sep-13

**Mike Hedges (Dwyrain Abertawe):** Pa ddarpariaethau a chymorth ariannol sydd ar gael i helpu Busnesau Bach a Chanolig sy'n profi effaith andwyol mewn masnach o ganlyniad i brosiectau adfywio trefi a dinasoedd a gyllidir gan Lywodraeth Cymru? (WAQ65488)

**Mike Hedges (Swansea East):** What provisions and financial support is in place to help SMEs which experience an adverse effect in trade as a result of town and city regeneration projects funded by the Welsh Government? (WAQ65488)

*Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 16 Medi 2013*  
*Answer received for publication on 16 September 2013*

**Edwina Hart:** The Business Wales service provides information, guidance and support for SMEs.

**Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed):** Pa ystadegau y mae / y bydd Llywodraeth Cymru yn eu casglu ynghylch niferoedd y teithwyr a'r refeniw ar y gwasanaeth bysiau T9 a gyllidir gan Lywodraeth Cymru yn ôl ac ymlaen i Faes Awyr Caerdydd? (WAQ65491)

**Kirsty Williams (Brecon and Radnorshire):** What statistics do the Welsh Government collect / will be collecting regarding passenger numbers and revenue on the Welsh Government Funded T9 bus service to and from Cardiff Airport? (WAQ65491)

*Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 19 Medi 2013*  
*Answer received for publication on 19 September 2013*

**Edwina Hart:** We collect independent data on cost per passenger journey and closely monitor the number of people using the Cardiff Airport Express service to ensure value for money.

**Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed):** A wnaiff Llywodraeth Cymru annog y rheolwyr ym Maes Awyr Caerdydd i gyflwyno cysylltiad di-wifr am ddim, fel ym Maes Awyr Môn, er mwyn gwella profiad teithwyr ym Maes Awyr Caerdydd? (WAQ65492)

**Kirsty Williams (Brecon and Radnorshire):** Will the Welsh Government encourage the management at Cardiff Airport to introduce free wifi, as in Anglesey Airport, to enhance the passenger experience at Cardiff Airport? (WAQ65492)

*Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 16 Medi 2013*  
*Answer received for publication on 16 September 2013*

**Edwina Hart:** I understand that the management at Cardiff International Airport has recently signed a contract for the introduction of free Wi-Fi at the Airport and the service will be in place from 1st November 2013.

**Peter Black (Gorllewin De Cymru):** Erbyn pa ddyddiad y mae'r Gweinidog yn gobeithio gweld system docynnau ar-lein ar waith ar gyfer gwasanaeth Bysiau T9 Maes Awyr Caerdydd ac a fydd y system docynnau ar-lein yn parhau ar ôl i gerdyn Hawliau Teithio Cymru gael ei gyflwyno maes o law? (WAQ65494)

**Peter Black (South Wales West):** By what date does the Minister hope to see an online ticketing system up and running for the T9 Cardiff Airport Bus service and will an online ticketing system continue beyond the eventual introduction of the Welsh Transport Entitlement card? (WAQ65494)

*Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 16 Medi 2013*  
*Answer received for publication on 16 September 2013*

**Edwina Hart:** We are currently looking at a range of options and will provide and update shortly.

**Peter Black (Gorllewin De Cymru):** A wnaiff y Gweinidog roi ddadansoddiad ynglyn â faint sydd wedi'i wario hyd yma a faint y bwriedir ei wario ar arddangosfa Sioe Arddangos Cymru a'r gweithgareddau cysylltiedig ym Maes Awyr Caerdydd? (WAQ65495)

**Peter Black (South Wales West):** Will the Minister provide a breakdown of how much has been spent to date and how much is planned to be spent on the 'Showcase Wales' display and related activities at Cardiff Airport? (WAQ65495)

*Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 16 Medi 2013*

*Answer received for publication on 16 September 2013*

**Edwina Hart:** The total expenditure for the Showcase to date is £434,350, future costs will be £237,606.

**Peter Black (Gorllewin De Cymru):** Pa ymchwil i'r farchnad y bydd Maes Awyr Caerdydd yn ei chynnal i geisio barn teithwyr presennol a darpar deithwyr ledled de Cymru am y gwasanaethau y mae'n eu cynnig? (WAQ65496)

**Peter Black (South Wales West):** What market research will Cardiff Airport undertake to gauge the opinion of the services it offers to both current passengers and potential passengers across South Wales? (WAQ65496)

*Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 16 Medi 2013*

*Answer received for publication on 16 September 2013*

**Edwina Hart:** I understand that the management at Cardiff International Airport launched a major market research survey for current and potential passengers in April called "Your Airport is Listening".

*Gofyn i'r Gweinidog Cyllid*

*To ask the Minister for Finance*

**Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru):** Yn dilyn yr ateb i WAQ65355, a wnaiff y Gweinidog a) nodi sawl contract hysbysebu y mae Llywodraeth Cymru wedi'i gael yn ystod y Pedwerydd Cynulliad y tu allan i'r contractau prynu canolog, a b) datgan faint o arian y mae Llywodraeth Cymru wedi'i wario ar bob un o'r contractau hyn? (WAQ65469)

**Antoinette Sandbach (North Wales):** Further to the answer to WAQ65355, will the Minister a) identify how many advertising contracts the Welsh Government has had within the Fourth Assembly which are outside of the central purchasing contracts, and b) state how much money the Welsh Government has spent on each of these contracts? (WAQ65469)

*Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 19 Medi 2013*

*Answer received for publication on 19 September 2013*

**The Minister for Finance (Jane Hutt):** Welsh Government holds corporate records for all contracts over £25k. The contracts detailed in response to WAQ65335 are the only recorded contracts for advertising.

**Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru):** Yn dilyn yr ateb i WAQ65355, a wnaiff y Gweinidog roi dadansoddiad o a) y costau yn fframwaith Hysbysebu Gwasanaeth Caffael y Llywodraeth gyda'r cyflenwr Mediacom International, a b) y costau yn y fframwaith Hysbysebu Cyfryngau Cymru Gyfan gyda'r cyflenwr Euro Riley? (WAQ65470)

**Antoinette Sandbach (North Wales):** Further to the answer to WAQ65355, will the Minister provide a breakdown of a) costs within the Government Procurement Service Advertising framework with supplier Mediacom International, and b) costs within the All Wales Media Advertising framework with supplier Euro Riley? (WAQ65470)

*Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 19 Medi 2013*  
*Answer received for publication on 19 September 2013*

**Jane Hutt:** The Government Procurement Service advertising framework has expired. Access to the tariff structure is no longer available. Welsh Government spend is now routed through the all Wales Media Agency framework which was awarded in June 2013.

The cost / tariff structure for the Media Advertising framework agreement was set up in such a way that Euro Riley would offer four pricing options (details below). Organisations wishing to utilise the agreement would have to undertake their own analysis to determine the most favourable option and supplier for their requirements.

#### Option 1

This option was based on a single fixed discount off Media Costs (to be applied to all media, regardless of the level of level of commission offered by the individual publications to recognised Media Agency). This option also included a scale of rates for the production, creative design, and copywriting and translation services.

#### Option 2

This option was based on, variable discounts off Media Costs depending on the level of commission offered by an individual publication to recognised Media Agency. This option also included a scale of rates for production, creative design, copywriting and translation services.

#### Option 3

This option was based on the Media Agency using the most advantageous discount available to Clients at the time of placing the advert and passing on the full amount of commission to Clients. The Agency would then receive a one off advert-placement fee for placing each advert. This option also included a scale of rates for production, creative design, copywriting and translation services.

#### Option 4

The Media Agency was expected to use the most advantageous discount available to the Welsh Public sector at the time of placing the advert, and pass on the full amount of commission to Clients. The Agency would then receive a monthly Management fee, which would be set dependent on Client usage. This option also included a scale of rates for production, creative, copywriting and translation services.

**Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru):** Yn dilyn yr ateb i WAQ65356, a wnaiff y Gweinidog nodi a) pob sioe, ffair neu ddigwyddiad tebyg y cafodd Llywodraeth Cymru stonddin ynddynt yn ystod y Pedwerydd Cynulliad na chafodd ei gaffael a'i reoli gan yr is-adran Cyfathrebu Canolog, a b) cost ariannol y cyfryw stonddinau ym mhob un o'r digwyddiadau a nodwyd? (WAQ65472)

**Antoinette Sandbach (North Wales):** Further to the answer to WAQ65356, will the Minister identify a) each show, fair or similar event at which the Welsh Government has had a stand during the Fourth Assembly which was not procured and managed by Central Communications division, and b) the monetary costs of such stands at each identified event? (WAQ65472)

*Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 19 Medi 2013*  
*Answer received for publication on 19 September 2013*

**Jane Hutt:** a). As the information requested is not held centrally and is of a complex nature, it will take some time to collate the information from across government departments. I will write to you once this information has been collated.

**Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru):** Yn dilyn yr ateb i WAQ65356, a wnaiff y Gweinidog roi dadansoddiad o'r costau blynyddol ar gyfer pob un o'r digwyddiadau a ganlyn; Eisteddfod yr Urdd, yr Eisteddfod Genedlaethol, ac Eisteddfod Ryngwladol Llangollen? (WAQ65473)

**Antoinette Sandbach (North Wales):** Further to the answer to WAQ65356, will the Minister provide a breakdown of the costs per year for each of the following named events; The Urdd Eisteddfod, National Eisteddfod and Llangollen International Eisteddfod? (WAQ65473)

**Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 19 Medi 2013**  
**Answer received for publication on 19 September 2013**

**Jane Hutt:** a). The breakdown of costs for the three Eisteddfodau – the Urdd, the National and Llangollen International are as follows:

<b>2011-12</b>	
Urdd Eisteddfod	<b>£114,000</b>
National Eisteddfod	<b>£87,000</b>
Llangollen International Eisteddfod	<b>£63,000</b>
<b>Total:</b>	<b>£264,000</b>

<b>2012-13</b>	
Urdd Eisteddfod	<b>£98,000</b>
National Eisteddfod	<b>£102,000</b>
Llangollen International Eisteddfod	<b>£73,000</b>
<b>Total:</b>	<b>£273,000</b>

<b>2013-14</b>	
Urdd Eisteddfod	<b>£109,000</b>
National Eisteddfod	<b>£103,000</b>
Llangollen International Eisteddfod	<b>£70,000</b>
<b>Total:</b>	<b>£282,000</b>

(All figures exclude VAT)

These figures cover attendance at events procured and managed by Central Communications division only.

**Mike Hedges (Dwyrain Abertawe):** Pa ddarpariaethau a chymorth ariannol sydd ar gael i helpu Busnesau Bach a Chanolig sy'n profi effaith andwyol mewn masnach o ganlyniad i brosiectau adfywio trefi a dinasoedd a gyllidir gan Gronfeydd Strwythurol yr UE? (WAQ65489)

**Mike Hedges (Swansea East):** What provisions and financial support is in place to help SMEs which experience an adverse effect in trade as a result of town and city regeneration projects funded by EU Structural Funds? (WAQ65489)

**Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 23 Medi 2013**  
**Answer received for publication on 23 September 2013**

**Jane Hutt:** Town / city centre regeneration projects supported by the current EU Structural Funds programmes 2007–2013 are led by local authorities and / or Welsh Government.

These EU funded schemes are planned in consultation with business owners and the local community to minimise and mitigate any disruption during the regeneration work and to ensure that such schemes create long-lasting economic benefits, including jobs and growth, for the area.

Local authorities and the Welsh Government's Business Wales service offer information, guidance and support for SMEs.

***Gofyn i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol***  
***To ask the Minister for Health and Social Services***

**Andrew RT Davies (Canol De Cymru):** Yn dilyn yr adroddiad diweddar gan Swyddfa Archwilio Cymru, a dynnodd sylw at nifer o bryderon difrifol am y Gwasanaeth Iechyd, a yw'r Gweinidog yn bwriadu ailystyried sefydlu ymchwiliad annibynnol tebyg i Keogh i'r GIG yng Nghymru? (WAQ65463)

**Andrew RT Davies (South Wales Central):** Following the recent report by the Wales Audit Office, which highlighted a number of serious concerns about the Health Service, does the Minister plan to reconsider the establishment of an independent Keogh-style inquiry into the Welsh NHS? (WAQ65463)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 19 Medi 2013***  
***Answer received for publication on 19 September 2013***

**The Minister for Health and Social Services (Mark Drakeford):** I have no plans to establish such an inquiry.

**Darren Millar (Gorllewin Clwyd):** Sawl seminar arloesi y mae Llywodraeth Cymru wedi'i chynnal fel rhan o'i hymgyrch Gweithio i Gymru? (WAQ65482)

**Darren Millar (Clwyd West):** How many innovation seminars has the Welsh Government held as part of its Work for Wales campaign? (WAQ65482)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 19 Medi 2013***  
***Answer received for publication on 19 September 2013***

**Mark Drakeford:** Medical Directors were requested, as part of the Work for Wales campaign to delivery at least one innovation seminar per Local Health Board. Details are currently being collated and I will write to you again when the exercise is complete.

**Darren Millar (Gorllewin Clwyd):** A wnaiff y Gweinidog gadarnhau sawl meddyg sydd wedi cael cynnig neu wedi derbyn llety am ddim drwy'r ymgyrch Gweithio i Gymru? (WAQ65483)

**Darren Millar (Clwyd West):** Will the Minister confirm how many doctors have been offered or received free accommodation through the Work for Wales campaign? (WAQ65483)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 19 Medi 2013***  
***Answer received for publication on 19 September 2013***

**Mark Drakeford:** All First Year (F1) Trainee Doctors are eligible to be offered free on site accommodation, this is managed individually by each Health Board. For 2013-14 the number of F1 programmes increased in Wales from 339 to 375 due to oversubscription in medical students in the UK. Of the 375 F1 programmes 368 were allocated to doctors in training, therefore 368 doctors were eligible for free accommodation across Wales.

**Darren Millar (Gorllewin Clwyd):** Sawl hysbyseb sydd wedi'i roi yn y wasg feddygol a'r wasg arbenigol fel rhan o'r ymgyrch Gweithio i Gymru? (WAQ65484)

**Darren Millar (Clwyd West):** How many advertisements have been placed in medical and specialist press as part of the Work for Wales campaign? (WAQ65484)

*Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 19 Medi 2013*  
*Answer received for publication on 19 September 2013*

**Mark Drakeford:** Each individual vacancy is advertised on NHS jobs website. Health Boards and Trusts have reported 1543 advertisements relating to posts in the medical and dental staff category were publicised between April 2012 and March 2013.

As part of a publicity campaign in the specialist press, two adverts have been placed in the British Medical Journal (BMJ) and in its electronic online version at strategic points in the recruitment calendar.

**Darren Millar (Gorllewin Clwyd):** Sawl meddyg sydd wedi cael ei recriwtio drwy ymgyrch Gweithio i Gymru Llywodraeth Cymru ers iddi gael ei chyflwyno? (WAQ65485)

**Darren Millar (Clwyd West):** How many doctors have been recruited through the Welsh Government's Work for Wales campaign since its introduction? (WAQ65485)

*Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 23 Medi 2013*  
*Answer received for publication on 23 September 2013*

**Mark Drakeford:** The Work for Wales campaign was launched last year to promote the unique prospects Wales can offer doctors at all levels. Health Boards and Trusts have reported that 1543 advertisements relating to posts in the medical and dental staff category were published between April 2012 and March 2013.

Since the campaign was launched vacancy levels for medical and dental staff have fallen and do compare favourably with other professions and organisations in the UK although any gaps in doctor recruitment are always acutely felt at a local level. Management Information data as at January 2013 had the Active Vacancy rate at 2.5%.

A current analysis is being undertaken for the period of post advertised and recruited to from July 2012 to July 2013.

This will help us in understanding the complex factors which influence patterns of recruitment in Wales.

**Llyr Huws Gruffydd (Gogledd Cymru):** Pryd y mae Llywodraeth Cymru yn bwriadu cyflwyno rhaglen cyflenwi gwasanaethau ar gyfer rheoli poen cronig? (WAQ65486)

**Llyr Huws Gruffydd (North Wales):** When does Welsh Government intend bringing forward a delivery service programme for chronic pain management? (WAQ65486)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 19 Medi 2013***

***Answer received for publication on 19 September 2013***

**Mark Drakeford:** The delivery of services for chronic pain and musculoskeletal conditions is the responsibility of LHBs in Wales. Continued compliance with the current Service Development and Commissioning Directives for Chronic Non-Malignant Pain is the key to delivering effective services.

The Pain Sub Group of the National Specialist Advisory Group for Anaesthesia, Critical Care and Pain Medicine will be conducting an evaluation of pain services within each Local Health Board over the next two months. The Advisory Group will then discuss its recommendations with the Welsh Government this October. I will update the National Assembly following those discussions.

**Andrew RT Davies (Canol De Cymru):** A wnaiff y Gweinidog roi manylion nifer y swyddi gwag mewn meddygfeydd ledled Cymru gan roi dadansoddiad fesul bwrdd iechyd neu awdurdod lleol, yn ôl yr hyn sydd ar gael, gan roi manylion unrhyw asesiad y mae wedi'i gynnal o ran y prinder dywededig o feddygon teulu yng nghefn gwlad Cymru a pha gamau sydd wedi'u cymryd i fynd i'r afael â'r diffyg hwn? (WAQ65475)

**Andrew RT Davies (South Wales Central):** Will the Minister detail the number of vacancies in GP surgeries across Wales providing a breakdown per health board or local authority, as available, giving details of any assessment he has undertaken in relation to the reported shortage of GPs in rural Wales and what steps have been taken to address this shortfall? (WAQ65475)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 19 Medi 2013***

***Answer received for publication on 19 September 2013***

**Mark Drakeford:** The latest official statistics GP Practice Vacancy Survey 2010 is attached: <http://www.hscic.gov.uk/pubs/gpvacancies10>.

The Welsh Government is working closely with GPC Wales, Wales Deanery, Royal College of General Practitioners and Local Health Boards to consider new and innovative approaches to improve the supply and retention of GPs in Wales. These include a focus on ways to make the GP Training Programme more attractive for young medical trainees to work in rural areas of Wales, ways in which the GP retainer and returners schemes may be expanded and simplified, ways in which locum recruitment may be made easier, and also the way in which new contractor models may improve the retention and supply of GPs. In addition, we are looking at extending the role of other members of the primary care team to free up GPs time to concentrate on patients that need their attention.

**Mick Antoniw (Pontypridd):** A allwch roi dadansoddiad blynyddol o nifer y bobl â Ffibrosis Systig yng Nghymru sydd wedi derbyn y gronfa byw'n annibynnol, rhwng 2007 a 2012? (WAQ65487)

**Mick Antoniw (Pontypridd):** Can you provide a yearly breakdown of the number of people with Cystic Fibrosis in Wales that have received the independent living fund, from 2007-2012? (WAQ65487)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 19 Medi 2013***

***Answer received for publication on 19 September 2013***

**Mark Drakeford:** Information on the numbers of users with specific conditions is held by the Independent Living Fund. The ILF have informed us that between 2007 and 2012 there have been no users in Wales with cystic fibrosis listed as their primary disability on the ILF database.



***Gofyn i'r Gweinidog Tai ac Adfywio***  
***To ask the Minister for Housing and Regeneration***

**Janet Finch-Saunders (Aberconwy):** Beth yw'r amser disgwyl cyfartalog, fesul pob awdurdod lleol, i gael mynediad at dai cymdeithasol yng Nghymru? (WAQ65459)

**Janet Finch-Saunders (Aberconwy):** What is the average waiting time, broken down by each local authority, to access social housing in Wales? (WAQ65459)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 23 Medi 2013***  
***Answer received for publication on 23 September 2013***

**The Minister for Housing and Regeneration (Carl Sargeant):** The Welsh Government does not hold information on average waiting times for social housing.

**Nick Ramsay (Mynwy):** Yn dilyn yr ateb i WAQ65378, a wnaiff y Gweinidog roi manylion am faint o geisiadau y mae Llywodraeth Cymru wedi'u cael gan bob Awdurdod Lleol, gan roi dadansoddiad ynglŷn â sawl cais sydd wedi'i wrthod, sawl un a fu'n llwyddiannus, a sawl un sy'n disgwyl penderfyniad terfynol? (WAQ65468)

**Nick Ramsay (Monmouth):** Further to the answer to WAQ65378, will the Minister please detail how many applications have been received by the Welsh Government from each Local Authority, providing a breakdown of how many applications have been rejected, how many have been successful and how many are awaiting final decision? (WAQ65468)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 16 Medi 2013***  
***Answer received for publication on 16 September 2013***

**Carl Sargeant:** One application was received from each local authority, of which 11 have been invited to provide a detailed business case by November 25th and 11 have not.

**Nick Ramsay (Mynwy):** Yn dilyn datganiad y Gweinidog am Ganlyniad Proses Asesu Cam Un y fframwaith adfywio Lleoedd Llewyrchus Llawn Addewid ar 10 Medi 2013, ac yn dilyn WAQ64887, a wnaiff y Gweinidog roi manylion ynglŷn â pha bryd y caiff yr ymgyrch 'Cefnogi'r Stryd Fawr' ei lansio? (WAQ65493)

**Nick Ramsay (Monmouth):** Further to the Minister's statement on the Vibrant and Viable regeneration framework Outcome of Stage One Assessment Process made on the 10th September 2013, and further to WAQ64887, can the Minister detail when the 'Support Welsh High Streets' campaign will be launched? (WAQ65493)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 16 Medi 2013***  
***Answer received for publication on 16 September 2013***

**Carl Sargeant:** My officials continue to receive excellent support from a task and finish group established to develop these proposals. They last met on the 28th August and I will be considering the outcome of that meeting in light of my Viable and Vibrant Places announcement on the 10th September.

**Andrew RT Davies (Canol De Cymru):** Gan gyfeirio at y cais cynllunio 2012/00933/OUT ym Mro Morgannwg, a wnaiff y Gweinidog gadarnhau ar ba sail y galwodd y cais hwn i mewn ac a yw'n rhagweld unrhyw newid i'r dyddiad apêl gwreiddiol? (WAQ65474)

**Andrew RT Davies (South Wales Central):** With reference to Vale of Glamorgan planning application 2012/00933/OUT, will the Minister confirm on what basis he called this application in whether he envisages any change to the original appeal date? (WAQ65474)

*Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 19 Medi 2013*  
*Answer received for publication on 19 September 2013*

**Carl Sargeant:** I did not call in the planning application to which you refer.

*Gofyn i'r Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd*  
*To ask the Minister for Natural Resources and Food*

**Janet Finch-Saunders (Aberconwy):** A wnaiff y Gweinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am unrhyw gynlluniau sydd ar waith i gymryd lle gwobrau 'Gwir Flas Cymru' fel ffordd o gydnabod cynhyrchwyr llai yng Nghymru? (WAQ65460)

**Janet Finch-Saunders (Aberconwy):** Will the Minister provide an update on any plans in place to replace the 'Wales the True Taste' awards as a way of recognising smaller Welsh producers? (WAQ65460)

*Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 23 Medi 2013*  
*Answer received for publication on 23 September 2013*

**The Minister for Natural Resources and Food (Alun Davies):** I will make an oral statement on this matter on the 24th of September.

**Janet Finch-Saunders (Aberconwy):** A wnaiff y Gweinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am bolisi Llywodraeth Cymru ar farchnadoedd ffermwyr? (WAQ65461)

**Janet Finch-Saunders (Aberconwy):** Will the Minister provide an update on the Welsh Government's policy on farmer's markets? (WAQ65461)

*Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 23 Medi 2013*  
*Answer received for publication on 23 September 2013*

**Alun Davies:** The Welsh Government has previously provided support for all forms of direct marketing of food and drink in Wales, including farmers' markets, via the 'Fork 2 Fork' campaign ([www.fork2fork.org.uk](http://www.fork2fork.org.uk)). This has been funded via the 2007-13 Rural Development Plan. I will be making a statement later in September to announce a consultation period that will lead to a new Strategic Action Plan for the Welsh food and drink industry.

**Darren Millar (Gorllewin Clwyd):** Pa gamau y mae Llywodraeth Cymru yn eu cymryd i fynd i'r afael â'r niwsans a achosir gan wylanod ac i reoli poblogaethau gwylanod mewn ardaloedd preswyl ledled Cymru? (WAQ65462)

**Darren Millar (Clwyd West):** What action is the Welsh Government taking to address seagull related nuisance and control seagull populations in residential areas across Wales? (WAQ65462)

*Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 19 Medi 2013*  
*Answer received for publication on 19 September 2013*

**Alun Davies:** The control of public nuisances like seagulls is a matter for Local Authorities.

**Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru):** Yn dilyn yr ateb i WAQ64996, a wnaiff y Gweinidog a) darparu dyddiadau y digwyddodd y troseddau pysgodfeydd honedig yn y 12 mis diwethaf, a b) datgan sawl un o'r rhain sy'n cael eu herlyn? (WAQ65471)

**Antoinette Sandbach (North Wales):** Further to the answer to WAQ64996, will the Minister a) provide the dates of occurrence of the alleged fisheries offences in the last 12 months, and b) state the number of these prosecutions which are being taken forward? (WAQ65471)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 23 Medi 2013***

***Answer received for publication on 23 September 2013***

**Alun Davies:** A breakdown of fisheries offences is set out below:

Month of offence	Number of Investigations leading to prosecution file creation	Number taken forward with a view of possible prosecution
April 12	2	1
May 12	2	
July 12	4	3
November 12	1	0
April 13	1	Not concluded